

EL BIEN PÚBLICO

DIARIO MONÁRQUICO

FUNDADO EN 1.º DE MARZO DE 1873

Mahón, lunes 13 de Julio de 1931

OFICINAS

Redacción y Administración:
Plaza de Pablo Iglesias 17 y Rampa
de la Abundancia, 38
Teléfono núm. 14

Telegramas: «BIEN» MAHON

No se devuelven los originales

Núm. 17.478

PRECIOS DE SUSCRICION
En la Isla al mes..... 2,00 pta.
Resto de España al mes 2,50
Extranjero al año..... 60,00
Número suelto..... 10 céntimos
Número atrasado..... 20
Anuncios: PAGO ANTICIPADO

Año LVIII



MADRID.—En el teatro del Conservatorio.—Las señoritas Amparo Reyes, Carlota Sánchez Lutens y Natividad Rodríguez, que se presentaron al concurso para el premio de declamación.—Sentados: los profesores Anita Martos, Nieves Suárez y Enrique Chicote

CAUSAS Y EFECTOS

Los hombres de la República les va a ocurrir lo mismo que a los de la Monarquía

El panorama que ofrece la vida nacional—lo están proclamando los mismos partidarios del nuevo régimen—es poco agradable y si los hombres de la República no se esmeran por cambiarlo radicalmente, en la celeridad que el rápido avance de toda descomposición social exige, se exponen a que les ocurra lo mismo que le pasó a los hombres de la Monarquía, con la agravante que detrás de la Monarquía se sumaba la posibilidad de una república de orden y detrás de la república no hay más que el caos. El Estado social a que ha llegado España no es preciso describirlo, advierte hasta en esos episodios de asalto a los hoteles de primer orden; en la constante intemperancia de las visiblemente revolucionarias, y sobre todo, en los síntomas de apreciar por cualquiera que recorra el campo andaluz. Se dice que en España no puede prevenir un movimiento comunista como el de Rusia, y en realidad, debe sobrevenir, porque ni los españoles más humildes han sentido el hambre como los rusos, ni vivían en análogo estado de esclavitud, ni su incultura podía compararse a la dominante en el Imperio de Zares. Pero es lo cierto que, poco a poco, ese estado de ferocidad subversiva y de inconsciencia nacional se va creando, lo mismo por la opresión de las clases directoras que por el acuciamiento de los vesánicos propugnadores de la anarquía.

A los monárquicos les decíamos constantemente que extremaran la vigilancia y también la comprensión; que hicieran una política humana, de justas concesiones; pero siempre dando la sensación de un gran sentido de autoridad y disciplina. No dieron oído a la advertencia; confiaron a la lenidad lo que debe confiarse a la equidad; creyeron que no había enemigo. Y un día, en unos minutos de debilidad, se hundió la Monarquía. Lo mismo y con igual buen deseo les decimos ahora a los hombres de la República. No ven la ola que avanza, aunque todos los días sientan en el rostro las salpicaduras. Lo consienten todo; para todo tienen un gesto de indiferencia o de tolerancia excesiva. Y el espíritu anárquico se va adueñando del país ensombrecido por la escasa atención que se presta al ordenamiento de las cuestiones económicas. Cuando intenten impedir de un

golpe precipitadamente los resultados de esa descomposición, será tarde, como lo fué para la Monarquía. Y no se hablen de imposibilidades para el remedio, porque aquí no hay más crisis de trabajo que en Inglaterra, ni más hambre que hubo en Alemania, ni más descomposición que la advertida años ha en otros países azotados por la guerra, en ninguno de los cuales se llegaron a producir desmanes como los episdicos a que aquí estamos asistiendo, porque en todos se impuso a su hora el sentido de la autoridad.

En eso parecen de acuerdo los socialistas y muchos hombres republicanos, empezando por Lerroux: «La falta de autoridad en la autoridad» ha traído cosas que no debieron producirse—ha dicho el ministro de la Gobernación.—Y nosotros añadimos que si la autoridad no se manifiesta pronto ocurrirán otras que ya no tendrán remedio. No queremos emplear la palabra Dictadura para que no se alboroten los partidarios de las bonitas libertades que cada día ponen en peligro el orden social y aniquilan la economía del país. Llámelo como quieran los que están dispuestos a salvar la República, que no tiene para qué preocuparse de una ofensiva monárquica; pero sí de un serio, visible e inminente peligro anárquico. (De «La Nación»).

BOLSIN

EN MANGAS DE CAMISA

La cosa va ya llegando al abuso, y caso que no estará de más el consagrarle unas palabras. Me refiero a la afición que le ha entrado a la gente a quedarse en mangas de camisa.

Es un desahogo y de todos los matices posibles en el significado del vocablo acaso ninguno requiera la ocasión como el único que no suelen registrar los diccionarios, pero que heredaron los sañetes.

Vamos por partes. Existen unos cuantos ingenios que se despojan de la americana pensando que ahuyentan el calor. Del mismo modo se cortan el pelo al rape, incluso se afeitan la cabeza. Son, vaya dicho con todo respeto, partidarios del esquileo. Y así como las ovejas se convierten en grutas con estalactitas en vivientes queso manchego, darían ellos lo que se les pidiera a cambio de que sus poros se ensanchasen, y por último, su piel de rejilla. Compátezcamoles, sin aceptar su claudicación. Ahí viene para reconvenirnos uno de esos gordos, colorados y zumosos como sandías, el pañuelo en una mano y en la otra el sombrero y que sin em-

bargo, caminan con la chiqueta en su lugar, limitándose a no llevar chaleco por lo que asoma la panza con aquel botón en lo alto.

A un lado las criaturas de buena fe, esto es de quedarse en mangas de camisa tiene sus intenciones ajenas a la temperatura, verbigracia; en los que lo hacen porque vienen haciéndolo los yanquis. Se trata de universalizar a Madrid. Lástima que se haya elegido por modelo a los norteamericanos, que no se caracterizan precisamente por su distinción, ni siquiera lo que suele llamarse buena educación. Sin contar que en los Estados Unidos son necesarias corrupejas, como la indicada, y la de ir comiendo por la calle, y despreciarse, y el escupir la goma, etcétera. La ley, esa red de que cada policía es un nudo, aprisiona de tal modo a los ciudadanos que éstos parecerían faltos de libertad a no permitirse, a no tomarse unos pequeños libertinajes, especie de válvula de seguridad.

Pero la mayoría de quienes lucen su camisa en los restaurantes, por ejemplo, no pretenden sino eso: lucirse. En el fondo de muchos, mu-

chísimos hombres, sobre todo los jóvenes, yace la confianza en determinados éxitos para los que la oportunidad es lo único que falta. Pienosan que triunfarán en el «cine», y señalamos la meta del «movie» como la fidelidad en cuanto a no exigir a los vendedores sino dones providenciales: elegancia, belleza y simpatía. Un caso del acusado fenómeno es el narcisismo de los bañistas en las playas. Casi ninguno deja de hacerse irresistible, hasta que lo desengaña un Kodak. ¡Ay, amigos míos, el sañete nos favorece con algo más que con enviarnos tarde la cuenta! Sigamos. Y dígame que nueve entre diez de los señoritos que se quitan la cazadora aspiran a maravillarnos con su anatomía y la seda que la envuelve. Pues bien; por lo común, los tirantes con su aspa equivalen a esa cruz de tinta o lápiz con que inutilizamos los trabajos no logrados.

En primer lugar, son pocas las camisas hechas a medida, y escasísimos los sobacos no humedecidos, y más raros todavía los talles en que los pliegues de la tela se ajustan como al barro escultórico el paño mojado que le preserva de la sequedad. Y no hablémos del probable

destinado de un forro en el sudor, y del indiscreto botoncillo que sujeta el cuello, y de las hebillas del pantalón, conjunto de sevidumbre en lo sumario, que no se hizo para exhibirlo. En suma: lejos de infundir una plenitud y armonía apolíneas al local donde se ostentan, que torsos semidesnudos consiguen que sospechemos que huele mal, y una impresión de marchitez que alcanza su máxima elocuencia en el saco ahorcado en una silla.

Por lo demás, considero un deber patriótico el no quedarse ahora en mangas de camisa. Se repite demasiado el estribillo de que la República adolece de negligencia en lo decorativo; hablando claro: se la tacha de satisfacción y aun voluptuosidad en lo ordinario. Desmintamos el insidioso rumor. Y si los nuevos ideales han sido comparados a una planta que acaba de brotar, y que florecerá y ha de dar espléndidos frutos un día, ¿vamos a resignarnos nosotros, los contemporáneos, a no ser en el jardín sino el abono, el estiércol?

FEDERICO GARCIA SANCHIZ

(De «A B C»).

¡Mi proyecto de Constitución!

Dijose oficiosamente que el Consejo de ministros dedicaría cuatro sesiones al estudio y redacción del texto constitucional, sirviéndole de ponencia el proyecto de la Comisión jurídica designada con ese objeto. Anteanoche empezó el Consejo el anunciado examen... y el lamentable resultado de sus deliberaciones ya es conocido: el Gobierno renuncia a discutir el anteproyecto y, sin hacerlo suyo, lo enviará a la Asamblea Constituyente.

Es patente la enorme gravedad del acuerdo. Revela la honda división del Gabinete. El anteproyecto va a la Asamblea tal como ha salido de la Comisión, no porque el Gobierno lo acepte, sino por todo lo contrario: porque no lo acepta ninguno de los ministros. No han recatado su repulsa en declaraciones públicas; y la radical discrepancia ha sido coreada, con frase viva, por los órganos periodísticos, representativos de los grupos integrantes del Gobierno. «El Socialista», con su acostumbrada suavidad, llama «gendros» al texto de la Comisión.

Resulta, pues, que a estas fechas —la Constituyente se reúne el lunes próximo—no hay proyecto de Constitución. Hay la ponencia de una Comisión, y, en verdad, ni eso; porque también en el seno de aquella han abundado las discrepancias, algunas concretadas en votos particulares. Punto tan importante como la existencia del Senado ha sido resuelto por un voto de mayoría. Así, pues, no un criterio armónico, colectivo, sino el de media docena de jurisperitos, es lo que representa el desairado anteproyecto.

¡Ni texto constitucional, ni opinión forniada acerca del trascendental problema! Qué no la haya en la calle, es natural: el vulgo, ni en España ni en parte alguna, tiene sentido político, cultura ni preparación suficiente para formar juicios sobre temas filosófico políticos. Que no la haya en la Prensa... pase. Que tampoco exista—que no existirá—en la Asamblea próxima a constituirse, es doloroso, pero explicable. Que no la tenga el Gobierno al reunir Cortes precisamente para votar la Constitución, es inadmisiblemente más: es una imprudencia, una temeridad y

una insensatez. Porque al actual Gobierno no le incumbe misión más sagrada y urgente que ésta: llevar a las Cortes un proyecto de Constitución. Para que de él conozcan las convoca. ¡Sólo para eso! ¡Y eso, precisamente, es lo que el Gobierno les niega! Y nadie que sepa lo que es una Asamblea de casi quinientas personas pensará que ella, por sí, sin una dirección superior, está capacitada para tan difícil empresa.

En 1876 hubo un hombre, un principio unificador, un criterio: por eso hubo una Constitución. En 1873 faltó la comunidad de criterio entre los jefes políticos; no hubo uno que lo impusiera a los demás; entre varios, precipitadamente, se hilvanó un proyecto; con igual apremio fué discutido... y aquello acabó... como acabó. ¿Volveremos a 1873?

En verdad, la actual perspectiva política no es halagüeña. Los ministros no han hecho obra positiva. Han demolido mucho. Han abatido el espíritu público. Han anulado nuestro crédito en el exterior. Han amparado la impunidad, cuando no han fomentado la rebel-

dia. Han sido inspiradores o consentidores de las coacciones o de los falseamientos que han manchado las elecciones del 28 de junio. Y cuando llega el momento de servir a España, ¡ya se ve de lo que son capaces! No pueden redactar un proyecto de Constitución, ¡ni siquiera lo intentan, convencidos de su impotencia! Toman el proyecto de la Comisión y allá la Asamblea que se las entienda con él ¡A escribir un capítulo más de la política del «salga lo que saliere» o del «a ver qué pasa»!

Todo esto, y lo que vendrá, son cosas muy entretenidas... para leerlas en los periódicos cuando acaecen en otro Continente. Cuando ocurren en la casa propia son muy desagradables.

En resumen, señores ministros:

Ustedes no pueden «acudirse» «eso» de la Constitución, porque es sobre ustedes sobre quienes pesa, antes que sobre nadie, la obligación de tomar una iniciativa directriz. Y si ustedes no son capaces de ponerse de acuerdo con ese fin, no tienen derecho a seguir en el Gobierno. ¿Para qué van a seguir en él si no saben o no pueden cumplir su más primario deber?

La solución, pues, es clara y única:

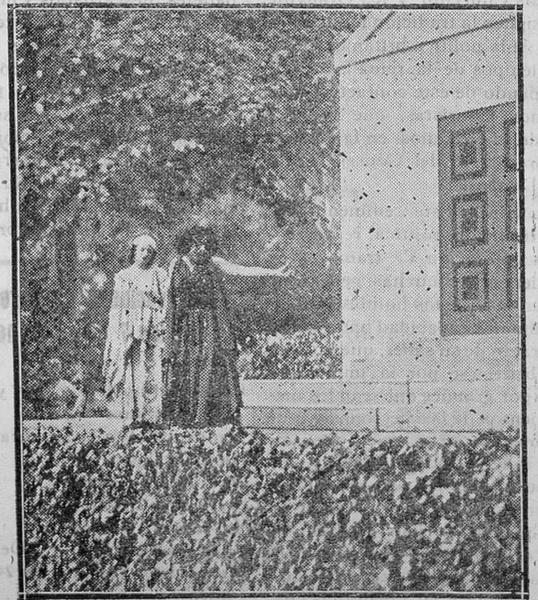
Redacten media docena de artículos: Elección de Presidente, relaciones entre los Poderes... ¡nada más! Apruébenlos en las Cortes, como sea, con tal que sea pronto. Elijan un Presidente. Planteen ante él la crisis. Tras ella un Gobierno... blanco, rojo... ¡un Gobierno! Que el nuevo Gabinete estudie una Constitución, que la lleve a la Asamblea en septiembre o en octubre, ¡cuando se pueda! Si no tenemos Constitución tendremos, siquiera, lo que hoy nos falta: un Jefe del Estado español, hoy descazabado; un Gobierno que no haya recogido el Poder de la calle y que tenga a quien poderlo entregar, una situación si no definitiva, de cierta regularidad, al menos. Proceder de otro modo es ir derechos al descrédito del Gobierno, al escándalo y al desconcierto parlamentario. Es la ruina de España.

(De «El Debate»)

Plumas stilográficas

de oro de 14 quilates, garantizado desde pesetas 7'50 una

Véndense en la Librería de Manuel Sintés Rotger, Plaza de Pablo Iglesias 17, Mahón.



MADRID.—Una escena de «Electra», tragedia representada por la compañía de Margarita Xirgu, en la Chopera del Retiro

LA LISTA CIVIL

Una economía mal calculada

Uno de los argumentos que con mayor violencia se esgrimían contra el régimen monárquico era el de la dotación de la Casa Real, que estaba aniquilando al país, ¡Nueve millones de pesetas de la lista civil!

Y vino la República y el Gobierno se incautó de todo lo que antes dependía de la Casa Real. El Pardo, Campo del Moro, Casa de Campo, Palacios Reales, y se encargó de pagar a las innumerables personas, militares y civiles, que antes vivían de la lista civil.

Creíase, por lo visto, que los nueve millones eran para el bolsillo y que el Estado atendía al entretenimiento de las propiedades, material y personal.

Y ahora resulta que del 14 de abril a la fecha tales atenciones han costado cerca de dos millones

de pesetas, además de haberse destinado la lista civil a conjurar la crisis de trabajo.

Si se añade lo que cuesta sostener Escolta Real, Alabarderos, banda, etcétera, distribuidos en distintos Cuerpos; lo que importa el personal de vigilancia, el entretenimiento y conservación de edificios y parques y se agrega lo que costará el sostenimiento futuro de la casa del Presidente de la República, que ha de vivir con el decoro que corresponde al primer magistrado de la nación, sin vacilaciones puede calcularse que los nueve millones famosos se duplicarán o triplicarán.

Si estamos equivocados, se nos puede rectificar con cifras, y nosotros celebraremos que la economía que se calculó resulte efectiva.

(De «La Nación»).

AIRES MADRILEÑOS

En un centro de Madrid, más bien científico que literario, donde se reúnen personas pertenecientes a diferentes credos políticos, comentábase días pasados el tema candente de los disonamientos exteriorizados por ministros y líderes afectos a los partidos gobernantes.

Entre los concurrentes figuraban un rico aristócrata, gran terrateniente, y un diplomático e historiador, de vasta erudición, que entablaron un diálogo, cuya concreción, refleja un estado de opinión latente en la conciencia nacional, digno de merecer los honores de la publicidad.

El aristócrata-agricultor se lamentaba del mal ejemplo que desde las alturas se daba sacando a la superficie ambiciones personales e intrigas que acusaban la carencia de espíritu de transacción, que es la base de toda política que tenga fines gubernamentales y no partidistas; y a este efecto, citó lo que acontece en Inglaterra, nación que conoce bien por haber recibido en ella parte de su educación, y donde, según él, se comprende y se interpreta mejor la voluntad pública por los que llevan la rienda del poder.

El aristócrata e historiador, después de oír con gran atención las sensatas palabras del aristócrata, que revelaban una impresión bien recogida de la realidad, le contestó dándole la razón por lo que se refería a la parte abstracta, pero haciéndole presente que la diferencia fundamental que observaba en la conducta de las clases dirigentes de ambos países tenía más hondas raíces de las que a primera vista aparecían, pues era debido a que en Inglaterra, desde remotos tiempos, había un plantel de políticos «creados y criados» (sic) «ad hoc», por las famosas Universidades de Oxford y Cambridge, y sostenido por familias de secular abolengo y reputación histórico-política, como los Churchill y los Granville, que siguen la tradición ininterrumpida de la política británica desde los tiempos de la reina Isabel; no escapando de este contacto, ni los mismos laboristas, que tienen a uno de sus retoños en la persona del presidente del Consejo señor Mac Donald.

Y añadió: «Este sedimento que es la tradición política, representa una acumulación de trabajo y de experiencia de muchas generaciones, es las que los hombres de extraordinaria capacidad han vertido el extracto de su saber, que no puede substituirse por la improvisación, por grandes que sean los merecimientos de las personas y mucho menos por quienes, piensen como quieran, por su edad y su incomplicidad están todavía en estado de formación; y quiero decir con esto, que aun no han digerido la suma de sabiduría ajena que han acumulado, muchas veces prescindiendo de tener en cuenta las circunstancias de tiempo y lugar.

Terminó diciendo que no sabía si se había expresado con suficien-

te claridad y había hilvanado bien los conceptos: a lo que el otro contestó:

«He comprendido perfectamente bien lo que me ha dicho. Hablando en lenguaje campero, ha venido usted a decirme «que a este vino le hace falta solera».

—Exacto.

J. Z.

Madrid, julio 1931.

Alcaldía de Mahón

Obreros faltos de trabajo

Por acuerdo del Ayuntamiento, se abre suscripción pública al objeto de recaudar fondos con destino a dar ocupación o facilitar medios de vida a obreros faltos de trabajo en este Municipio.

La suscripción queda abierta en la Depositaria de Fondos del Ayuntamiento.

Mahón, 11 de Julio de 1931.—El Alcalde, Pedro Pons Sitges.

VIDA RELIGIOSA

Santos de hoy: Anacleto, papa, Eugenio, ob., Salutaris, pb., Murita, dc., Serapión, Miropes, mártires, Joel, Esdras, pís., Turiano, obispo, Silas, cf.

La misa y oficio divino de hoy es de San Anacleto papa y mártir con rito semidoble y color encarnado.

EXPOSICION DIARIA

De siete a ocho de la noche en la Iglesia Parroquial de Santa María.

SANTOS NABOR Y FELIX, MÁRTIRES.—La diócesis de Milán honra de una manera especial la memoria del ilustre mártir de los Santos Nabor y Félix que tuvo lugar el año 305. Fueron los primeros que, reinando Maximiano, derramaron su sangre por la fe. Heridos con varas, estirados en caballetes, descarnados y mutilados, fueron metidos en la cárcel. Enviados después a los juegos para ludibrio de aquellos idólatras y atormentados de nuevo, fueron finalmente decapitados y sus almas volaron al cielo para recibir la eterna recompensa. Sus cuerpos trasladados a Milán por la piadosa matrona Sabina reposan hoy venerados en la Basilica Ambrosiana.

Observaciones meteorológicas a las 7 horas de hoy

Table with 2 columns: Observation type and Value. Includes atmospheric pressure (760.7), temperature (24.3), humidity (85.2%), wind direction (SE), force (Flojito), clouds (Nubes), sky state (Despejado), max temperature (28.6°), min temperature (21.2°), and rain (0.0mm).

13 de Julio de 1931.

Comisión de Compras del Hospital Militar de Mahón.

ANUNCIO

Por el presente hace saber esta Comisión que procederá a la adquisición por gestión directa de los artículos que se expresan a continuación, necesarios al Hospital Militar de esta Plaza, durante el mes de Agosto próximo, cuyo acto tendrá lugar el día 27 del actual, a las doce horas, en la Comandancia Militar de esta Plaza.

Los vendedores presentarán sus ofertas en papel común con muestras de los artículos susceptibles de ello; justificarán su personalidad y exhibirán el último recibo de la contribución industrial a que la contratación se refiere y los que aparezcan como apoderados el poder notarial otorgado a su favor.

Los pliegos de condiciones estarán de manifiesto en el Hospital Militar de esta Plaza los días laborables de once a trece.

El importe de este anuncio será por cuenta de los adjudicatarios.

ARTICULOS QUE SE COTAN

50 litros de aceite vegetal de 1.ª; 120 litros de aceite vegetal de 2.ª; 20 kilos de azúcar; 5 kilos de bacalao; 10 kilos de café; 10 quintales métricos de carbón de cok; 10 quintales métricos de carbón vegetal; 10 kilos de garbanzos; 130 kilos de jabón común; 50 kilos de lentejas; 30 quintales métricos de leña; carne limpia; bitfec; huesos de vacas; sesos; jamón; tocino; leche de vacas; leche condensada; fideos; macarrones; gallinas; pescado; patatas; queso tierno y seco; fruta fresca y seca; verduras; vino tinto; mantecas de vaca y de cerdo, etc., lo que se necesite para el consumo.

Mahón, 10 de Julio de 1931.—El Comandante de Intendencia, Secretario, José Valero.—V.º B.º.—El General Presidente, Balmes.

Junta de Plaza de Menorca

ANUNCIO

Por el presente hace saber esta Junta que procederá a la adquisición por gestión directa de los artículos que a continuación se relacionan necesarios al Parque de Intendencia de esta Plaza y almacenes en Mercadal, cuyo acto tendrá lugar el día 27 del actual a las once de la mañana en la Comandancia Militar de esta Plaza.

Los vendedores presentarán sus ofertas en papel común con muestras de los artículos, debiendo ser entregadas las de harina con diez días de anticipación para su análisis por dicho Parque, haciendo constar en las referidas ofertas la procedencia de los artículos; justificarán su personalidad y exhibirán el último recibo de la contribución industrial a que la contratación se refiere y los que aparezcan como apoderados el poder notarial otorgado a su favor.

Se admitirán proposiciones por la totalidad o parte de los artículos, tanto para los de Mahón como para los de Mercadal.

Los adjudicatarios deberán depositar el diez por ciento del importe de sus ofertas, el cual les será devuelto una vez efectuada la entrega de artículos en el plazo fijado y en caso de incumplimiento, con el indicado depósito se satisfará la diferencia que en más resulte con la nueva compra que la Junta realice por dicho motivo.

Con arreglo a los pliegos de condiciones que estarán de manifiesto en el Parque de Intendencia de esta plaza, Santa Ana n.º 4, los días laborables de once a trece, la cebada deberá ser limpia y por tanto exenta de polvo, piedras y semillas extrañas.

El importe de este anuncio será por cuenta de los adjudicatarios.

ARTICULOS QUE SE COTAN

Cebada, 450 quintales métricos. Harina para pan del Hospital 15 quintales métricos. Harina para pan de tropa 250 quintales métricos. Leña de tronco cortada y rajada, para hornos, 150 q. m. Paja para pienso 450 q. m. Sal, 10 q. m. Carbón vegetal, 15 q. m. Leña de tronco cortada y rajada 100 q. m. Aceite de 2.ª, litros 8.

ARTICULOS A ENTREGAR EN MERCADAL

Cebada 50 quintales métricos. Paja para pienso 50 q. m. Mahón, 10 de Julio de 1931.—El Comandante de Intendencia, Secretario, José Valero.—V.º B.º.—El General Presidente, Balmes.

El Hogar y la Moda

La Revista de Modas más económica que se publica en España. Véndese en la Librería de Manuel Sintet Rotger, Plaza del Príncipe 17, Mahón.

CRÓNICA

El mando del Regimiento Mahón 39

El sábado se hizo cargo del mando accidental del Regimiento Infantería Mahón número 39 el teniente coronel don Alfonso Uselet López de Lara, destinado al citado Regimiento, cesando en el mando el comandante don Arturo Alonso Elices que lo desempeñaba interinamente.

De viaje

A bordo de la motonave «Ciudad de Mahón» salieron ayer el Comisario de Guerra don Lorenzo Dobón Lázaro, el Comisario de la Armada don Antonio Mateo Fortuny, el capitán veterinario don Joaquín Albadía Arregui, doña Concepción Alberti viuda de Pons e hija, el Delegado del Gobierno don Juan Milent y el auxiliar de Oficinas Militares don Arnaldo Fiorit Oliver.

Las regatas de ayer tarde

Celebróse ayer la cuarta regata de la serie organizada por la Liga Marítima y en la que compiten con verdadero entusiasmo los dueños de los botes «Cecilio», «Delio», «Unión» y «Jover», procurando todos tener sus embarcaciones en perfectas condiciones de aparejo y siendo los cuatro botes tripulados por jóvenes entusiastas y entendidos que ponen en la lucha para conquista del premio todo el ardor de su juventud.

La regata de ayer resultó para el público, aun para el verdadero aficionado, un tanto monótona y contribuyó a ello la falta de viento reinante.

Los botes salieron por el orden siguiente y efectuaron el recorrido en el tiempo que se indica.

1.º «Jover» a las 3 h., 45 m., 34 segundos llegando a las 5 h., 32 m., 46 s., tiempo invertido, 1 h., 47 m., 12 segundos.

2.º «Delio» tomando salida a las 3 h., 47 m., 31 s., llegando a las 5 h., 35 m., 39 s., invirtiendo en el recorrido, 1 h., 48 m., 8 s.

3.º «Unión» salida a las 3 h., 48 minutos, 48 s., llegando a las 5 h., 39 m., 28 s., tiempo invertido 1 hora, 50 m., 40 segundos.

4.º «Cecilio» salida a las 3 h., 50 minutos, 16 s., llegada a las 5 h., 43 m., 29 s., tiempo invertido 1 h., 53 minutos, 13 s.

Se clasificaron en primer lugar el «Jover» y en segundo el «Delio».

Los botes «Cecilio» y «Unión» quedaron sin opción a premio por no haber realizado el recorrido conforme indicaba el gráfico expuesto antes de la regata al público y patronos. El Jurado acordó que entre los dos citados botes se repartiera el tercer premio.

Presenció la regata un público muy numeroso observándose cada domingo un mayor interés en la competición de las cuatro embarcaciones.

Una colonia escolar

A última hora de la tarde de ayer llegaron a esta ciudad en automóvil los niños de la Escuela Libre de Ciudadela que formando colonia pasarán unos días en el Lazareto Sanatorio de este puerto, subvencionados sus gastos por el industrial ciudadelano señor Pons Menéndez.

Los niños fueron recibidos por algunos señores concejales de este Ayuntamiento, el Director del Lazareto doctor Aristoy y Secretario don Gabriel Conforto.

También acudió la Banda Municipal.

En la calle de Prieto y Caules se organizó la a modo de manifestación, yendo los niños formados de a cuatro y llevando al frente una bandera roja con una inicial y cerrando marcha la bandera tricolor. En la plaza del Príncipe, hoy de Pablo Iglesias, montaron de nuevo a los automóviles, dirigiéndose por los andenes del puerto a Villa-Carlos, donde embarcaron para el Lazareto Sanatorio.

Noticia militar

El oficial primero don Enrique Pujol Bargalló, de la Intervención Militar de la tercera división, a in-

tervenor de los servicios de Guerra de Menorca.

—Destinado a la Fortaleza de la Mola el teniente (E. R.) don José Ibáñez Valiente por orden circular de 4 del actual, el sábado se hizo cargo de su cometido, cesando en el mismo el capitán (E. R.) don Zacarías Alcalde Belzunce.

El referido teniente hizo entrega también el sábado al capitán (Escala Reserva) D. Antonio Sánchez Riaño Sánchez, Jefe accidental de la Penitenciaría Militar, de la Caja, Almacén, Mobiliario de la Sala de Banderas y demás cometidos que tenía en dicho Establecimiento, cuya entrega fué presenciada por el Jefe más antiguo de los residentes en dicho fuerte.

Conciertos públicos

Las Músicas del Mahón 39 y Municipal dieron ayer tarde y noche sus acostumbrados conciertos en el principal paseo de la ciudad interpretando ambas, bajo la inteligente dirección de sus respectivos maestros señores Delgado Rey y Mir, interesantes programas que fueron del agrado del público.

Reunión de confianza en la Liga Marítima

Concurridísima como en los domingos anteriores se vió la reunión de confianza que se celebró ayer en la terraza de la Liga Marítima, viéndose entre el numeroso público distinguidas familias de esta localidad.

Amenizó la reunión el Concert Jazz, interpretando un escogido programa de baillables a cuyos acordes fueron muchísimas las parejas que bailaron durante toda la tarde y hasta primeras horas de la noche.

La reunión en la Liga Marítima resultó muy agradable y de ella salieron complacidos todos los concurrentes.

El correo de Palma

Para conocimiento de aquellas personas o entidades a quienes pueda interesar, la Delegación de la Compañía Transmediterránea ruega hagamos público que el correo de Palma llegará aún en la presente semana el próximo miércoles día 15 saliendo el mismo día para el puerto de procedencia.

Después en virtud de las modificaciones introducidas en los actuales itinerarios y que anunciamos oportunamente, la entrada y salida del correo directo con la capital de la provincia tendrá lugar los viernes, o sea a partir del viernes día 24 de los corrientes inclusive.

La huelga de Palma resuelta

Por telegramas particulares recibidos anoche, se supo que la huelga de Palma de Mallorca que tuvo consecuencias trágicas el miércoles día 8 de los corrientes, había quedado en la mañana de ayer resuelta.

Patentes nacionales de automóviles

Se recuerda a los señores propietarios de coches de tracción mecánica que aun no se hayan provisto de la patente nacional de circulación, correspondiente al segundo semestre del año en curso, que el día 15 del actual fine el plazo voluntario. Pasado dicho día se procederá a su cobro por la vía ejecutiva.

Movimiento demográfico DEFUNCIONES

Día 12 de julio.—Ana Cardona Coll, de 77 años, falleció en Trepucó.

NOTICIAS MARITIMAS

Con 37 pasajeros para Alcudia y 21 para Barcelona, ayer a las nueve zarpó para los indicados puertos la motonave «Ciudad de Mahón», a bordo de la cual fueron embarcados 4 caballos, 4 cajas con langostas y 31 jaulas con huevos.

EL DIA GRAFICO DIARIO ILUSTRADO

Véndese en la Librería de Manuel Sintet Rotger, Plaza del Príncipe 17, Mahón.

Ayuntamiento de Mahón

Para festejar la apertura de Cortes Constituyentes, el día de hoy, se celebrarán en esta ciudad los actos que a continuación se expresan:

A las 8 horas se engalanará la Casa Consistorial, inaugurando acto la Banda Municipal que después recorrerá las calles de la ciudad.

De 8 a 11 de la mañana se procederá en la Casa Consistorial al reparto entre los pobres de la ciudad de pan y carne, entregándose además una peseta en metálico a cada uno.

A las doce horas se servirá comida extraordinaria a los enfermos del Hospital y asilados en los Establecimientos municipales de Beneficencia.

Durante el curso de la Banda Municipal por las calles de la ciudad, desde las 17 horas varias vecindades practicarán una cuestión destinada a los obreros de la ciudad faltos de trabajo.

Desde las 18'30 horas a las 20 horas la brillante Banda del Regimiento Infantería Mahón n.º 39 dará un concierto en el Paseo de Libertad con sujeción al siguiente programa:

- «España Cañí», P. Marquina. «La Boda de Luis Alonso», intermedio, Giménez. «Pelee», tonadilla, Julio Gómez. «La del Soto del Parral», primera parte, Soutullo y Vert. «La Verbena de la Paloma», segunda parte, T. Bretón. «Champan Galicia», pasodoble, G. de la Parra.

Lo que se hace público para general conocimiento.

Mahón 11 de Julio de 1931.—Alcalde, Pedro Pons Sitges.

Obreros faltos de trabajo

Al objeto de facilitar medios de vida a los obreros faltos de trabajo, esta Alcaldía, por acuerdo del Ayuntamiento, se dirige a los propietarios de casas y maestros albañiles de esta ciudad para rogamos procuren ocupar en sus obras reparaciones el mayor número posible de obreros.

Mahón, 11 de Julio de 1931.—Alcalde, Pedro Pons Sitges.

El Cok es el carbón ideal para cocinas económicas.

El Cok es el combustible más barato.

El Cok es el carbón de más calidad y por lo tanto el que da más rendimiento.

PRECIOS

Tamaño grande puesto a domicilio a 4'75 Ptas. los 40 kilogramos.

Tamaño pequeño puesto a domicilio a 5'25 Ptas. los 40 kilogramos.

Se arreglan gratis las cocinas para el empleo del carbón de cok.

Encargos: en las oficinas de la Sociedad General de Alumbrado (antes de la Plaza de Pablo Iglesias (antes de Príncipe), 19.

Crédito Mercantil de Menorca

Descontamos el cupón vencido el 1.º de Julio de las Deudas del Estado, de las obligaciones Norte Príncipe, de las obligaciones de otros valores, siempre que su importe líquido sea conocido.

Descontamos también las obligaciones Norte Príncipe que hayan resultado amortizadas.

COTIZACIONES DE VALORES LOCALES

Table with 2 columns: Obligation name and Value. Includes items like Obl. Ayunt.º Mahón 6% E 1897, Empréstito 100.000 ptas., Ac. Eléctrica Mahonesa, S. A., Ac. Banco de Menorca, Ac. Banco de Ferreas, Crédito Mercantil de Alumb., and Obl. Sociedad General de Alumbrado 6%.

Conferencias telegráficas

SERVICIO ESPECIAL DE NUESTRO CORRESPONSAL EN MADRID

LOTERÍA NACIONAL

Madrid 11 a las 12'35.

En el sorteo de la Lotería Nacional celebrado hoy, han obtenido los primeros premios los números siguientes:

- Con 120.000 pesetas 13663.—Madrid.
- Con 65.000 pesetas 4227.—Granada.
- Con 25.000 pesetas 20677.—Barcelona.
- Con 10.000 pesetas 35500.—Valencia.
- Con 2.000 pesetas

5806	10740	18571	32138
5844	14500	35537	19788
7062			

Madrid 11 a las 18.

El Congreso socialista

Esta tarde se ha celebrado segunda sesión del Congreso socialista.

Leyóse el dictamen de las ponencias sobre las relaciones del partido con el Gobierno provisional de la república. Coinciden las ponencias, a las que se dió lectura, en el criterio favorable a que los ministros pertenecientes al partido socialista permanezcan en el Gobierno hasta que sea aprobada la nueva Constitución del Estado y se designe persona que ha de desempeñar la presidencia de la república.

Presentación de credenciales

En la Presidencia ha tenido lugar a última hora de la mañana la ceremonia de presentación de credenciales del nuevo embajador de Francia España Mr. Herbertte.

El nuevo embajador acudió a la Presidencia en automóvil al que daba escolta un escuadrón de la Benemérita a caballo con uniforme de gala.

En el acto de la entrega de cartas credenciales caminaron entre el embajador francés y el Presidente del Gobierno provisional discursos afectuosísimos.

Una compañía de Infantería rindió honores al nuevo embajador, interpretando el himno francés a la llegada y la salida de la Presidencia del embajador de Francia.

La reorganización del Ministerio de la Guerra

El ministro de la Guerra señor Azaña nos ha manifestado que el lunes entregará a prensa el decreto de reorganización del Ministerio.

TEATRO PRINCIPAL

La Empresa de este Teatro, en vista de la estación tan calurosa que estamos pasando, ha acordado suspender las sesiones de cine hasta final de Agosto.

Próxima temporada: ¡Grandes acontecimientos! Gran aparato sonoro «Orphée», de audición perfecta e irreprochable, que dará a conocer las mejores y más bellas películas que se han estrenado recientemente y otras nuevas, entre ellas las más admirables MONTE CARLO, EL REY VAGABUNDO, en colores, SUZUKI, HORIZONTES NUEVOS, LUCES DE LA CIUDAD, EL VALIENTE, UN

haciendo frente a los cortes de línea que se han reparado con la máxima rapidez.

Madrid 12 a las 4.

Sigue el Congreso socialista.

La proposición del señor Prieto

Esta noche han continuado las tareas del Congreso socialista, interviniendo en los debates Besteiro y Prieto (don Indalecio).

En votación ordinaria se aprobó la proposición del señor Prieto. La votación se hizo por agrupaciones aprobándose por 10.607 votos a favor contra 8.309.

Por ella se faculta a los grupos parlamentarios y al Comité directivo para asumir la totalidad del Poder en el caso de que por no aceptarlo se marchara hacia un Gobierno de derechas.

Se discutió la ponencia sobre el programa socialista en las Cortes.

Por mayoría de votos, se acordó la proposición favorable a que el Parlamento sea bicameral.

Mañana domingo continuará la asamblea socialista.

El reglamento del Congreso

El ministro de la Gobernación señor Maura nos dijo que esta pasada tarde se había reunido con su compañero de ponencia don Fernando de los Ríos para estructurar y redactar con las modificaciones acordadas en Consejo, el reglamento del Congreso.

La obra quedó terminada y añadió el señor Maura que la había entregado al Presidente del Gobierno señor Alcalá Zamora.

Mañana, terminó el señor Maura, se publicará el reglamento en la «Gaceta».

Entre los ministros se repartieron copias del citado reglamento.

Buenas impresiones del señor Maura

Hablando del conflicto de la Telefónica, dijo el ministro de la Gobernación Sr. Maura que tenía muy buenas impresiones de provincias.

Quedan en este movimiento huelguístico, terminó diciendo el señor Maura, dos focos importantes: uno en Lérida y el otro en Gijón.

Desmanes de los huelguistas

El Director de Seguridad señor Galarza recibió ya de madrugada a los periodistas diciéndoles que había recibido la visita de una comisión de la Confederación Nacional del Trabajo que fué a solicitar la libertad de dos señoritas telefonistas detenidas por cometer coacción.

Añadió que en Zaragoza y en las afueras de la población los huelguistas de la Telefónica habían cometido actos de sabotaje.

Los huelguistas hirieron con una llave inglesa a un empleado de la compañía.

Intento de manifestación en Barcelona

Dijonos también el señor Galarza que en Barcelona los huelguistas de la Telefónica intentaron manifestarse en la plaza de Cataluña.

Los guardias de asalto dieron una carga, impidiendo que los huelguistas cumplieran sus propósitos y restableciendo el orden.

DEL EXTRANJERO

El mausoleo del Cardenal Merry de Val

Roma.—Esta pasada tarde se inauguró el mausoleo que el episcopado español dedica como homenaje a la memoria del Cardenal Merry de Val en las criptas de la sacristía de la Basílica de San Pedro.

El cardenal Pacelli hizo un elogio del cardenal español no ha mucho tiempo fallecido

LIBRO ESPECIAL DE VENTAS

Modelo oficial de acuerdo con lo dispuesto en el R.D. de 11 Mayo de 1926

Tamaño folio apaisado de 100 hojas, confeccionado por una importante casa de Barcelona, en buen papel; esmeradamente impresa con rayado a dos colores, y buena encuadernación, con portada impresa con las indicaciones necesarias para su presentación en la oficina liquidadora.

Precio: 5'50 ptas.

Edición especial del mismo libro para tiendas y comercios modestos, de poco movimiento comercial diario, confeccionado en esta Imprenta en buen papel y rayado a un solo color.

Precio: 3'75 ptas.

De venta en la Librería de MANUEL SINTES ROTGER, Plaza de Pablo Iglesias 17, Mahón.

y a cuya memoria rindió un cumplido homenaje de elogio.

Asistieron los cardenales, el cuerpo diplomático y numerosas personalidades de la colonia española.

El cardenal Segura envió su adhesión al acto.

PRENSA ASOCIADA

INFORMACION POSTAL

El «crak» del consorcio lanero del Norte de Alemania

Berlín, 9.—El «crak» del Consorcio Lanero del Norte de Alemania ha comenzado a dejar sentir sus efectos sobre las Empresas que estaban en relación con dicho Consorcio.

La fábrica sajona de lanas de Leipzig se ha visto obligada como consecuencia de ello a reducir la duración del trabajo a 16 horas por semana.

Esta empresa ocupa aproximadamente unos 2200 obreros y 200 empleados.

El Gobierno acaba de conceder un apoyo directo al Consorcio con objeto de evitar una posible quiebra que importaría unos 600.000.000 de francos y que hubiera originado además a ciertos Bancos dificultades graves.

El total del crédito abierto por el Gobierno es de 300 millones de francos.

A consecuencia de este «crak» el ministerio Público

de Berlín acaba de ordenar la apertura de una encuesta encaminada a esclarecer todo lo ocurrido, relacionado con el estado en que se encuentra dicha importante empresa.

Los focos rebeldes

Rangoon, 9 — En Tharrawaddy, los aldeanos rechazaron ayer un ataque llevado a cabo por treinta rebeldes. Otros dos que habían resultado heridos, fueron hechos prisioneros. Se apoderaron también de cierto número de armas.

Los rebeldes siguen actuando en el distrito de Thayety-mo, en donde han saqueado varias casas de campo.

BANCO DE MENORCA

En la Junta general ordinaria de accionistas celebrada el 18 de Junio actual, se acordó repartir por los beneficios obtenidos en el ejercicio terminado el 31 de Marzo próximo pasado, un dividendo activo equivalente al 7 por 100 del capital en circulación.

El pago queda abierto desde luego en la Caja de estas oficinas y en la de las Sucursales de Ciudadela y Alayor y se hará efectivo contra entrega del cupón número 18.

Mahón a 19 de Junio de 1931.— Por el Banco de Menorca.—El Gerente, Camilo Hernández. 1 mi y

Descontamos los cupones vencimiento Julio de las Deudas Interior, Exterior y Amortizable 4 por ciento.

También descontamos los demás cupones de otros valores de vencimiento fijo, siempre que su importe líquido nos sea concaído.

552 LA ESCLAVITUD DEL AMOR

el amor y el consuelo, y no quiero morir... ¡no!... ¡no, Loreto!... Usted que me dió la vida, ¿será capaz de arrancármela?

—Viva usted. El bien consuela... Busque el bien en la dicha y el consuelo.

Y, aprovechando un instante en que flaquearon las fuerzas del joven, desprendió su diestra de entre sus manos y corrió hacia la carretera, exclamando con voz ahogada por los sollozos:

—¡Adiós! ¡Adiós!

Y luego con infinita amargura:

—No puede ser... Eso no puede ser.

—¡Loreto! ¡Loreto! —gritó Luis, dando algunos pasos vacilantes.— ¡No me deje!... ¡Compasión!...

Pero Loreto corría demasiado para oírle ya.

Luis extendió los brazos hacia ella, exhaló un gemido y cayó al suelo de bruces, quedando allí inmóvil, silencioso, ¡sin sentido!

BIBLIOTECA DE «EL BIEN PÚBLICO» 549

Exhaló un suspiro y por su mente cruzó esta íntima pregunta:

—¡Dios mío! ¿Me amaré?

Luego, poniéndose en pie, dijo a Luis:

—Ya estamos aquí mucho rato... Pronto será hora de que me encuentre en casa.

Luis miró a Loreto con afán, la cogió súbitamente una mano y la preguntó con voz acongojada:

—¿Se ha enfadado usted, Loreto? No volveré a decir nada... No... volveré a decirle lo que sin querer dije. ¡Ay, Dios mío!

Y dos lágrimas asomaron a sus ojos.

—¡Enfadarme! —repuso Loreto con expresión indefinible.— Usted sueña, amigo mío. ¿Por qué me había de enfadar?... ¿Porque dice que se asoma a su alma y me ve en ella? En el alma se lleva siempre a los seres a quienes se profesa sincero cariño. ¡Todos caben en ella si el alma es inmensa!

—Entonces... ¿entonces, usted, me llevará también en la suya?

—¡Claro está que sí!

—¡Loreto!

—¿Qué le sucede a usted, Luis?...

—No sé... ¡No lo sé, Loreto!

Y Luis, rompiendo a sollozar y cubriéndose el rostro con las manos, exclamó con desesperación:

—¡Dios mío, Dios mío! Ten piedad... ¡no haga que vuelva a ser desgraciado!

SECCIÓN DE ANUNCIOS

Imprenta, Librería, Papelería y Encuadernaciones

DE

MANUEL SINTES ROTGER

DESPACHO: Plaza de Pablo Iglesias, 17 TALLERES: R. Abundancia, 30

Teléfono número 84

Impresiones de todas clases para el comercio y artísticas

Impresión de carteles de espectáculos y publicidad

Impresiones en relieve, en negro y colores, última novedad

Artículos de escritorio, alta novedad, y libros para contabilidad y comercio

Secciones especiales de librería y papelería

Sección especial para impresos de lujo, acciones, cheques, etcétera

Tarjetas de visita, carnets, participaciones boda, etc.

Plumas estilográficas, de oro garantizado, marcas

"WATERMANN" Y "PELIKAN"



BARCELONA
Vía Layetana, 2

MADRID
Plaza de las Cortes, 6

Servicios regulares de vapores comerciales y correos entre la Península-Baleares-Norte de Africa-Canarias-Guinea española

Línea rápida de gran lujo Barcelona-Cádiz-Canarias
Salidas semanales, los sábados de Barcelona y los lunes de Cádiz.
Servicio fijo rápido semanal Mediterráneo-Cantábrico
Salidas para el Norte, de Barcelona los martes y para Barcelona de Bilbao, los viernes.

Servicio fijo para los puertos del Mediterráneo-Norte de Africa y Canarias
Con salidas de Barcelona quincenalmente, los jueves admitiendo carga y pasaje.

Línea de Fernando Póo
Servicio rápido quincenal, con salidas los días 10 de Barcelona y los 20 de Cádiz.

Servicios diarios entre Málaga y Melilla-Melilla y Ceuta-Almería y Melilla-Algeiras y Tánger

Línea Cádiz-Larache
Salidas de Cádiz los días 1, 5, 10, 15, 20 y 25 de cada mes.

Línea rápida de gran lujo Barcelona-Palma Mallorca
Salidas todos los días (excepto los domingos), de Barcelona y Palma a las 21 horas, llegada a las 7 horas.

Línea rápida Barcelona-Mahón
Salidas de Barcelona los miércoles y viernes a las 18 horas, de Mahón martes y jueves a las 18 horas.

Servicio Palma-Mahón
Salidas de Palma los martes a las 20 horas, y de Mahón los miércoles a las 20 horas.

PARA INFORMES:

Delegación de la Compañía — Juan Mir y Mir, 24 — Mahón

EDITORIAL CASTRO, S. A.

Avenida Díez, 5. — Telegrafos: CASTRO

CARABANHEL BAJO. — (Madrid)

000000000000

Si Ud. es amante de la lectura, si desea adquirir una interesante novela

SUSCRÍBASE A

EL HIJO DE LA OBRERA.
POR EL AMOR DE UN HOMBRE.
LOS GOLFOS DE LAVAPI.
EL DIABLO EN PALACIO.

o pida un catálogo para elegir entre los 300 títulos disponibles.

También contamos con un vasto catálogo de LIBRERÍA GENERAL; obras de Filología, Historia, Ciencias, Artes, Literatura, y vivimos cuanto se nos pida, pertenezca o no a nuestro fondo.

SE PRECISAN CORRESPONSALES.

¡GRANDES DESCUENTOS!

Con esa penetración de que Dios ha dotado hasta a las mujeres más inocentes del mundo para comprender que son amadas, Loreto comprendió que Luis luchaba con sus sentimientos, y, al comprenderlo, una ligera nube de incomprensible tristeza cruzó por su frente.

Pero pronto aquella expresión melancólica que nublaba su divino rostro virginal, fué borrada por una sonrisa dulcísima que, extendiéndose por su rostro, pareció envolverlo en una aureola resplandeciente.

Dejó Loreto que Luis se desahogase un poco llorando, y luego, apoyándose en sus hombros, le dijo con voz muy baja y muy cariñosa:

—Luis... no llore usted... ¡Basta, por Dios!... Se lo ruego yo... su amiga... su amiga Loreto.

¿Mi amiga?—repitió Luis como con extrañeza y mirando a la joven con expresión de asombro, casi idiótica.

—¿Duda usted que lo sea?
—¿Dudar? No... no dudo... ¡Ojalá dudase!
—No comprendo...—balbuceó Loreto, a pesar de que comprendía perfectamente la exclamación del joven.

—¡No comprendel... ¿Para qué quiero mayor prueba de mi desgracia?

—Luis—dijo Loreto con gravedad y mirándole tiernamente,—yo le ruego a usted que se cal-

me... que reflexione... que piense mucho, antes de decirme algo más, a fin de que comprenda.

—¡Eh! ¿Cómo?—exclamó Luis con asombro.

—Sí, amigo mío... Algo de lo que a usted le sucede, me pasa a mí también... Yo le comprendo a usted; pero no debo comprenderle.

—¡Dios mío!—murmuró el joven con ansiedad, a la vez que se apoderaba de la mano de Loreto.

—Sí; le comprendo... Sé lo que pasa en su corazón y en su alma, y, como usted dijo muy bien, creo que está próximo a una nueva desgracia; pero no lo está usted solo: lo estamos los dos.

—¡Loreto!... ¡Loreto de mi alma!

—¡Basta!... Ya ve usted que la amistad acabó... ¡Ya no me llama usted amiga! Y la pobre Loreto, sólo amiga puede ser de usted... y a espaldas de todos... ¡Adiós, Luis!... Aquí nos conocimos y aquí nos separamos para siempre.

—¡Oh! ¡Loreto! ¡Mi alma!

—Adiós... ¡adiós!

La hermosa y sincera niña lloraba.

Luis la retenía con las manos.

—¿Irse? ¡No! ¡Ahora no!... ¿Separarnos para siempre?... ¡Compasión, Loreto, compasión!... ¡Yo no quiero morir!... Sé ya que la vida encierra goces supremos como la paz y el bien, como



Pluma IDEAL Waterman

predomina en el mundo entero

Agencia General
Hassinger S. A.
Balmes, 75 Barcelona

De venta en Mahón:
Papelería de Manuel Sintes Rotger, Plaza de Pablo Iglesias 17.

Libretas de alquiler, listas de embarque, altas y bajas para la contribución industrial

DE VENTA EN ESTA IMPRENTA

Imp. de M. Sintes Rotger.—Mahón